

# INWESTYCJA która odmieni nasze miasto

**55 mln zł**



**Ulice: Bytomska, Starokościelna, Szymanowskiego i Powstańców zmienia się nie do poznania.**

Nowoczesne torowisko umożliwiające cichą jazdę tramwajów, bezpieczne rondo, przebudowane chodniki i przejścia dla pieszych, nowe krawężniki, jezdnia, miejsca postojowe, zatoki autobusowe, zieleńce i oświetlenie uliczne - to najważniejsze korzyści z modernizacji mysłowskiego odcinka linii nr 14.



str. 6

REKLAMA

**KANCELARIA RADCY PRAWNEGO**

dr Ireneusz Korczyński

ul. Górnicza 7, 41-400 Mysłówice

tel. (32) 316 31 07 fax (32) 223 86 87



**Szok!** Radni nie chcą, aby miasto przejęło tereny inwestycyjne po kopalni Mysłówice.

str. 2



**Ciężka chemia powoli opuszcza Brzezinkę**

str. 8-9



**Tour de Pologne przejedzie przez Mysłówice**

str. 11



# SZOK!

## Radni nie chcą, aby miasto przejęło tereny inwestycyjne po kopalni Mysłowice.

Podczas sesji Rady Miasta, na wniosek Jacka Szoltyska z Platformy Obywatelskiej wykreślono z porządku obrad uchwałę, dzięki której nasze miasto miało przejąć 10 hektarów terenów inwestycyjnych po KWK „Mysłowice”. Prowadzący obrady Tomasz Papaj z Prawa i Sprawiedliwości nawet nie dopuścił do głosu prezydenta Dariusza Wójtowicza.



Tereny po kopalni Mysłowice

**9,1** hektarów

**13** budynków

**25** budowli

**11,4 mln zł**

szacunkowa wartość całości

**Tereny po kopalni Mysłowice to prawdziwa perła inwestycyjna. Miasto przygotowało już wnioski o środki zewnętrzne na zagospodarowanie tego miejsca. Moglibyśmy dostać nawet 140 milionów złotych.**

Jest dopiero półmetek kadencji, ale wszystko wskazuje na to, że w Mysłowicach już zaczęła się kampania wyborcza do wyborów samorządowych w 2023 roku. Dostatecznie nieoczekiwane stawka w tej politycznej grze stały się tereny inwestycyjne po KWK „Mysłowice”.

Kopalnia nie fedruje już 13 lat. Od tego czasu mówi się o ogromnym potencjale inwestycyjnym tkwiącym w tym przemysłowym terenie. Trudno się z tym nie zgodzić. To doskonale skomunikowane miejsce. Szybko można dojechać do autostrady A4 czy trasy S1. Są tory kolejowe. Grunt jest uzbrojony, z parkingami, wyposażony w światłowody.

**Poprzednie władze miasta niewiele robiły, aby wykorzystać ten atut.**

Konkretne rozmowy rozpoczęły się w 2019 roku, a prezydent Dariusz Wójtowicz podpisał porozumienie o przejęciu pierwszych działek po KWK „Mysłowice”. Miasto chce teraz przejąć całość terenu. Z tego, co wiemy, rozmowy ze Spółką Restrukturyzacji Kopalń są bliskie finału. Pod koniec ubiegłego roku SRK i gmina Mysłowice podpisały porozumienie dotyczące przekazania historycznej części dawnej kopalni. Chodzi o tzw. zakład A, między torami kolejowymi a ul. Świerczyny i ul. Bytomską.

**Na pokopalnianym terenie leży kilka historycznych budowli.**

To budynek i magazyn maszyny wyciągowej, wieża szybu Łokietek, budynek kompresorowni sprężarek. Te nieruchomości muszą pozostać. O losie pozostałych zdecyduje miasto. Na Śląsku nie brakuje przykładów rewitalizacji obszarów poprzemysłowych, którymi można się zainspirować. To centrum handlowe Silesia City Center i Muzeum Śląskie na terenach pokopalnianych w Katowicach albo obiekty Szlaku Zabytków Techniki: loft w XIX-wiecznym spichlerzu w Gliwicach, Park Tradycji w Siemianowicach Śląskich, zabytkowa kopalnia Guido w Zabrze. To miej-

sca o ustalonej marce, które przyciągają inwestorów oraz ludzi z pomysłami. Mysłowice mają szansę dołączyć do tego grona, tym bardziej, że jest szansa na spore dofinansowanie zewnętrzne.

**Rewitalizacja terenów pogórnich jest jednym z priorytetowych wydatków w ramach transformacji energetycznej Unii Europejskiej.**

SRK, jako spółka Skarbu Państwa, musiała uzyskać akceptację swoich organów statutowych na dokonanie darowizny terenów pokopalnianych na rzecz miasta. Ministerstwo Aktywów Państwowych wyraziło zgodę. Teraz kolej przyszła na nasze miasto. Zgodę na przyjęcie darowizny musieli wyrazić myśłowiccy radni. Wydawało się, że głosowanie będzie formalnością, ale stała się rzecz niesłychana. Większość radnych powiedziała „nie”. Tłumaczyli się, że nie mają wszystkich informacji dotyczących zagrożeń związanych z przejęciem gruntów. Chcą iść w teren. Trudno zrozumieć ich argumenty, ponieważ wszelkie informacje dostępne są od lat w Urzędzie Miasta czy SRK. A wizje w terenie odbywały się, nawet w trakcie kampanii wyborczych aby medialnie pokazać zainteresowanie przejęciem majątku. Będziemy wracać do tego szokującego tematu.

Prezydent **DARIUSZ WÓJTOWICZ** dziękuje radnym, którzy głosowali przeciwko wykreśleniu uchwały o przejęciu terenów po KWK „Mysłowice”. Są to:

**Artur Bula**  
**Andrzej Dombek**  
**Agnieszka Harmata**  
**Adrian Panasiuk**  
**Sebastian Roncoszek**  
**Piotr Styczeń**  
**Wiesław Tomanek**

**MYSŁOWICE**  
NASZE

Wydawca:  
F-Press sp. z o.o., 43-190 Mikołów, ul. Prusa 17  
redakcja@naszagazeta.info  
Redaktor naczelny: **Beata Leśniewska**  
Sekretarz redakcji: **Jerzy Filar**  
tel.: 32 209 18 18, 509 797 881  
Redaguje zespół.

**DZIAŁ REKLAMY:**  
606 221 496, reklama1@naszagazeta.info  
502 364 029, olimpia-reklama@naszagazeta.info  
Redakcja nie zwraca niezamówionych materiałów.  
Za treść ogłoszeń odpowiada reklamodawca.  
Druk:  
**Seregni Printing Group Sosnowiec**

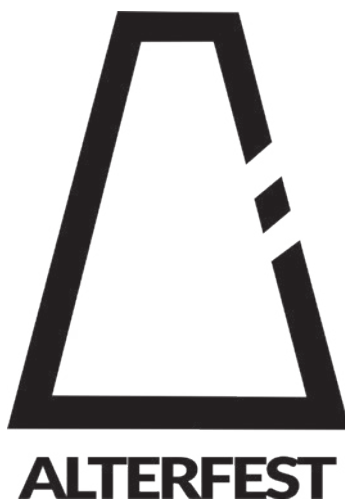


# Mysłowice stolicą ALTERNATYWY

**Poznaliśmy pierwszą połowę składu tegorocznego AlterFestu. Pod koniec lipca miłośnicy muzyki alternatywnej będą mogli usłyszeć zespoły Kamp!, WaluśKraksaKryzys, Lordofon, Agatę Karczewską oraz grupę Hage-O. Bilety na wydarzenie są już w sprzedaży.**



Kamp!



- Choć ostatnie miesiące nie były łatwe, dzisiaj w końcu możemy zaprezentować pierwszy efekt prac nad festiwalem. Niesamowicie cieszę się na tegoroczną edycję AlterFestu, bo jeszcze nigdy dobór artystów nie był dla mnie tak bardzo oczywisty i nie

od 2012 roku. Impreza organizowana jest w myśłowickim kościele ewangelickim. Niezwykły klimat tego miejsca w połączeniu z wyjątkową muzyką sprawia, że jest to jedno z najciekawszych wydarzeń muzycznych na Śląsku. Dotychczas pod-



WaluśKraksaKryzys

Organizowany w Mysłowicach już po raz dziesiąty AlterFest jak zwykle zapowiada się bardzo ciekawie i różnorodnie. W jednej z najlepszych w Polsce przestrzeni festiwalowych, jaką niewątpliwie jest kościół ewangelicki, usłyszymy, m.in. electropopową grupę Kamp!, będącą jednym z największych objawień rocka alternatywnego zespół WaluśKraksaKryzys, czy łączący indiepop z hip-hopem duet Lordofon. Na scenie festiwalowej zobaczymy także Agatę Karczewską oraz grupę Hage-O.



Lordofon

przychodził z tak ogromną łatwością, od początku przygotowań miałem ułożony w głowie line-up i doskonale wiedziałem, jakich artystów zaprosimy. A fakt, że po roku przerwy AlterFest powraca jest wręcz ekscytujący - mówi Łukasz Prajer, twórca AlterFestu.

AlterFest to festiwal muzyczny, odbywający się w Mysłowicach

czas festiwalu mieliśmy okazję usłyszeć około stu wykonawców prezentujących szeroko pojętą muzykę alternatywną, takich jak The Dumplings, Bitamina BOKKA, Król, czy xxanaxx. Tegoroczna edycja imprezy odbędzie się w dniach 29-30 lipca. Bilety jednodniowe (50 zł) i karnety dwudniowe (80 zł) do nabycia na portalu KupBilecik.pl.

## 3 czerwca Bądź jak Jezus

Dobra informacja jest taka, że 12. edycja rodzinnego koncertu ekumenicznego „Bądź jak Jezus” na pewno się odbędzie. Niestety, wciąż obowią-

zuje część ograniczeń pandemicznych. Podobnie jak w ubiegłym roku, festiwal odbędzie się w sieci. Wykonawców muzyki chrześcijańskiej z Polski i USA będzie można posłuchać 3 czerwca od godz. 16 na youtube'owym kanale Bądź jak Jezus oraz na www.1on.pl.

Mysłowiczanie, którzy w Boże Ciało wybiorą się na spacer do parku Słupna, obejrzą koncert na wielkim ekranie. Wystąpią: Building 429 (USA), niemaGOTU, Leeland (USA), Luxtorpeda oraz laureaci koncertu „Debiuty” i konkursu „Non-stop CCM”.



REKLAMA

## KOMUNIKAT

### dla opiekunów osób niepełnosprawnych!

JESTEŚ OPIEKUNEM DOROSŁEJ OSOBY NIEPEŁNOSPRAWNEJ?

POBIERASZ 620 ZŁ ŚWIADCZENIA MIESIĘCZNIE?

OPIEKUJESZ SIĘ NIEPEŁNOSPRAWNYM CZŁONKIEM RODZINY I NIE POBIERASZ ŻADNEGO ŚWIADCZENIA?

JESTEŚ OPIEKUNEM NA RENCIE Z TYTUŁU CZĘŚCIOWEJ NIEZDOLNOŚCI DO PRACY?

ZGODNIE Z OBOWIAZUJĄCYMI PRZEPISAMI PRAWA MASZ PRAWO ODEBRAĆ ŚWIADCZENIE W KWOCIE 1971 ZŁ NA MIESIĄC!

Zadzwoń pod numer **516-187-725**

ZACZNIJ ODBIERAĆ 1971 ZŁ MIESIĘCZNIE!



Pomoc Opiekunom





# Mysłowice czyste miasto

**Zakończyła się trzecia edycja akcji, która musi być kontynuowana, ponieważ nie maleje problem zaśmiecania przestrzeni publicznej.**

Akcja rozpoczęła się pierwszego kwietnia. Przez cały miesiąc myślowiczanie wspólnie z Zakładem Oczyszczania Miasta Mysłowice sprzątały tereny leśne w Kosztowach, Dzieńkowicach, Ławkach i Janowie. Finał odbył się na Górcie Słupeckiej w Brzęczkowi-

cach. Zjawilo się wielu mieszkańców, którzy wzięli udział w konkursie polegającym na zebraniu jak największej ilości śmieci z okolicznego lasu.

- Nie spodziewaliśmy się takiego zainteresowania. Coraz więcej społeczników i mieszkańców Mysłowic jest zaangażowanych w dbanie o śro-



dowisko na terenie swojego miasta. Pogoda, choć próbowała, nie zepsuła nam trzeciego finału „Mysłowice - czy-

ste miasto” - mówi Marcin Podsiadło, prezes Zakładu Oczyszczania Miasta w Mysłowicach.

Podczas finału mieszkańcy mieli też możliwość udziału w animacjach zorganizowanych przez Mysłowicki Ośrodek Kultury i skorzystania z poczęstunku przygotowanego przez fundację Bajtel - Mysłowice pomagają.

Uczestnicy zebrali kilkadziesiąt worków z odpadami, głównie plastikami i szkłem. Na najlepszych czekały nagrody w postaci ekogadżetów ZOMM-u. O tym, jakie śmieci można znaleźć w lesie, opowiedzieli najmłodszy.

Akcja „Mysłowice - czyste miasto” będzie kontynuowana, ponieważ nie maleje problem zaśmiecania lasów, ale myślowiczanie wykazują coraz większe zainteresowanie troską o środowisko.



Zdjęcia: itvm.pl

REKLAMA

HALDEX S.A.

**FOTOWOLTAIKA**

**MONTAŻ • SPRZEDAŻ • SERWIS**

+48 797 334 177 +48 501 599 953

fotowoltaika.haldex.com.pl  
fotowoltaika@haldex.com.pl

Mysłowice ul. Cmentarna 15

## Energia za darmo dla domu i firmy

Poczuj wolność energetyczną!

Zacznij korzystać z energii Słońca!

Podwyżki cen energii już nie będą Cię dotyczyć!

- Pomoc w złożeniu wniosku dla małych i średnich przedsiębiorców do NFOŚiGW w uzyskaniu dofinansowania w postaci pożyczki lub dotacji.
- Pomoc w złożeniu wniosku dla osób fizycznych w ramach programu „Mój prąd”.



# Święty Franciszek byłby dumny

► **Parafia Matki Boskiej Bolesnej w Brzęczkowicach aspiruje do miana najbardziej ekologicznej w całych Mysłowicach.**



- Gdzieś w tle inspiratorem jest papież Franciszek, jego encyklika *Laudato si'*, sugestia, żeby dbać o przyrodę, nasz świat, środowisko. Wiele od niego zależy, też nasze istnienie - mówi ks. Grzegorz Wita, proboszcz parafii Matki Boskiej Bolesnej w Brzęczkowicach.

„Campo api”, czyli „pole pszczół”, to pomysł na zagospodarowanie należącego do parafii terenu, który w przyszłości ma być przedłużeniem istniejącego w Brzęczkowicach cmentarza, a do tej



pory był nieużytkiem. Ruszyły już prace nad stworzeniem w tym miejscu łąki kwietnej z miododajnymi roślinami i pasieką. Jej po-

wierzchnia wyniesie ponad 900 metrów kwadratowych. W zasadzie powstaną dwie łąki. Jedna „tęczowa”, stawiająca na wielobarwność kwia-

tów i dobrze korespondująca z deptakiem na Górze Słupieckiej. Druga część „ptasia” zostanie obsadzona roślinami wyższymi, których owoce pozwolą przetrzymać ptakom.

To nie wszystko. Na łące pojawią się kolejne hotele dla owadów i budki lęgowe dla ptaków oraz schrony dla nietoperzy, wiewiórek i jeży. Wokół łąki będzie też ścieżka edukacyjna z tablicami

mówiącymi o encyklice papieskiej, ale także o tym, jak dbać o rośliny i zwierzęta.

Księdzu Wicie marzy się, aby łąka była tłem np. dla sesji ślubnych. Rosnące tam rośliny będą podlewane dzięki magazynowanej pod kościołem deszczówce. Fundusze na te działania pochodzą nie tylko z ofiar wiernych, ale także z konkursu organizowanego przez Caritas.

Ekologiczna działalność brzęczkowickiej parafii to również znana już myśłowiczanom jadalnia, ale też księżkodzielnia, a nawet zniczodzielnia. To nie tylko impulsy do pomagania potrzebującym, ale też do nie-marnowania posiadanych przez nas dóbr. To przepis na zjednoczenie i współdziałanie: na rzecz planety i innych ludzi.



**ks. GRZEGORZ WITA,**  
proboszcz parafii Matki Boskiej Bolesnej w Brzęczkowicach.

*Przy okazji dbania o Ziemię, o przyrodę, o stworzenia, możemy też dbać o siebie nawzajem. Tak ekologicznie, nietrącając rozmawiać, spotykać się, działać. To do nas wróci.*

REKLAMA

## Zielona pracownia w „dwójce”

► **61** nowych zielonych pracowni powstanie w szkołach województwa śląskiego dzięki dofinansowaniu z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach. **W tym gronie są też Mysłowice.**

**ZIELONA PRACOWNIA '2021**

Fundusz rozstrzygnął siódmą edycję konkursu „Zielona Pracownia'2021”. Zarząd zdecydował o zwiększeniu puli dotacji, która wzrosła do ponad 2,3 mln zł. Konkurs skierowany był do organów prowadzących placówki oświatowe z terenu województwa śląskiego, w tym nagrodzonych w konkursie „Zielona Pracownia projekt'2021”.

**Mysłowice otrzymają prawie 50 tys. zł na stworzenie zielonej pracowni w Szkole Podstawowej Nr 2 im. Bolesława Prusa.**

W tegorocznej siódmej edycji konkursu wpłynęły 133

wnioski, z czego wyłonionych zostało 61 najlepszych projektów. W przeważającej większości odbiorcą konkursu okazały się szkoły podstawowe - 108 wniosków, a jedynie 25 wniosków to licea i technika. Wśród nadesłanych wniosków 50 placówek zostało nagrodzonych finansowo we wcześniejszym konkursie „Zielona pracownia projekt'2021”.

Przedmiotem konkursu było utworzenie projektu szkolnej pracowni na potrzeby nauk przyrodniczych, biologicznych, ekologicznych, geograficznych, geologicznych czy chemiczno-fizycznych. Nadesłane wnioski oceniano biorąc pod uwagę: pomysł na zagospodarowanie pracowni (wykorzystanie przestrzeni, funkcjonalność, estetykę kreatywność, innowacyjność rozwiązań), różnorodność pomocy dydaktycznych, wyposażenia i sprzęt.



**TOMASZ BEDNAREK, prezes WFOŚiGW w Katowicach:**

*Edukacja dzieci i młodzieży jest jednym z priorytetów Funduszu. Nauka szacunku do przyrody i naszej planety jest bardzo ważna, bowiem to właśnie Ci najmłodszy będą decydować o tym jak będzie wyglądać świat. Nawyki są drugą naturą człowieka, dlatego tak ważne jest, by dzieci uczyć sortowania śmieci, oszczędzania wody czy życia w zgodzie z naturą.*

# ASLANDI

SYSTEMY FOTOWOLTAICZNE

ul. Jastrzębska 76,  
44-300 Wodzisław Śl.

☎ 727 929 398

ul. Mikołowska 66a,  
43-100 Tychy

☎ 783 286 921

► FOTOWOLTAIKA ► POMPY CIEPŁA

Znajdź nas i polub na **Facebooku**

[www.aslandi.pl](http://www.aslandi.pl)



# Tramwajowa rewolucja

**Dwutorowa linia tramwajowa w miejsce jednotorowej i rondo zamiast problematycznego skrzyżowania - to dwa najważniejsze elementy rewolucji torowo-drogowej w centrum naszego miasta. Prezes spółki Tramwaje Śląskie i prezydent Mysłowic podpisali umowę z generalnym wykonawcą prac - firmą NDI z Sopotu.**

Przebudowany zostanie blisko półtorakilometrowy odcinek linii tramwajowej w ciągu ulic: Bytomskiej, Starokościelnej, Szymanowskiego i Powstańców. Ekipy remontowe zajmą się także pętlą w sąsiedztwie dworca kolejowego i torowiska wydzielonego do mostu nad Przemszą. W sumie to prawie 5 kilometrów toru pojedynczego.

**Torowisko od lat znajdowało się w opłakanym stanie i prosiło się o remont.**

- Stąd też od samego początku przygotowywania nowego projektu inwestycyjnego, który realizujemy przy współfinansowaniu przez Unię Europejską, zakładaliśmy, że ten ciąg tramwajowy linii nr 14 w Mysłowicach zostanie przebudowany. Od samego początku zakładaliśmy również, że będzie to realizacja wspólna z miastem Mysłowice. Trudno bowiem sobie wyobrazić, że w takiej sytuacji, kiedy torowisko biegnie w jezdni i przebiega przez niewralgiczne skrzyżowanie o bardzo dużym natężeniu ruchu, inwestycja mogłaby się odbyć bez realizacji zadań w zakresie jezdni, chodników i całej ulicznej infrastruktury pozatramwajowej - powiedział Bole-



**RYSZARD TRYKOSKO, wiceprezes zarządu spółki NDI z Sopotu**

Mamy przygotowany wstępny plan logistyki, jakie części miasta, które ulice, kiedy, jak będziemy blokować, bo niestety nie da się inaczej tego zrobić.

**Dla mieszkańców największe znaczenie ma fakt, że przebudowie torowiska towarzyszyć będzie cały szereg inwestycji, podnoszących estetykę, komfort korzystania i bezpieczeństwo miejskiej infrastruktury.**

**DARIUSZ WÓJTOWICZ, prezydent Mysłowic**

Nie da się ukryć, że przed mieszkańcami Mysłowic będzie to bardzo trudny czas, ze względu na różnego rodzaju utrudnienia, których podczas realizacji tej inwestycji nie uda się uniknąć. Z pewnością te kilkanaście miesięcy prac będzie dla wielu ludzi uciążliwe. Na pewno warto, by kierowcy za wczasu pomyśleli o alternatywnych trasach, żeby ruch kołowy w sąsiedztwie placu budowy był możliwie jak najmniejszy i żeby wyrobić w sobie nawyk dojazdu do pracy czy szkoły inną trasą.

**BOLESŁAW KNAPIK, prezes spółki Tramwaje Śląskie**

Wyeksploatowana linia jednotorowa zastąpiona zostanie linią dwutorową, dzięki czemu znacząco zwiększy się przepustowość torowiska. To podstawowa zasada, która przyświeca nam w realizacji prac modernizacyjnych w całej Metropolii, by wszędzie tam, gdzie mamy linie jednotorowe, a gdzie jest techniczna możliwość i ekonomiczne uzasadnienie budowy linii dwutorowej, tak właśnie się stało. Dlatego w Mysłowicach powstanie dwutorowa linia.

**55 mln zł**  
wartość modernizacji torowiska tramwajowego w Mysłowicach

**23 mln zł**  
koszt części drogowej i kanalizacyjnej finansowanej przez Mysłowice.

zakończeniu prac cały ciąg ulic: Bytomska, Starokościelna, Szymanowskiego, Powstańców zyska zupełnie nową jakość.

**Zadowoleni będą pasażerowie tramwajów i mieszkańcy domów leżących wzdłuż torowiska, bo zdecydowanie zostaną ograniczone wibracje i hałas przejeżdżających składów.**

Jeśli wszystko pójdzie zgodnie z planem, inwestycja zostanie ukończona do września przyszłego roku. Przetarg wygrała firma NDI z Sopotu, która złożyła najkorzystniejszą ofertę. Jest to doświadczony wykonawca wielokrotnie współpracujący z Tramwajami Śląskimi przy inwestycjach, m.in. w Bytomiu, Świętochłowicach czy Sosnowcu. To firma odpowiedzialna także za przebieg Mierzei Wiślanej.



Modernizacja linii nr 14 to nie tylko wygodniejsza jazda tramwajem, ale poprawa komfortu i bezpieczeństwa życia w centrum Mysłowic.

śław Knapik, Prezes Zarządu spółki Tramwaje Śląskie S.A.

Przy okazji remontu torowiska przebudowane zostaną instalacje podziemne - wodociągowa, kanalizacyjna, gazowa, energetyczna i sieci teletechniczne. Pojawi się nowa sieć trakcyjna, a prace modernizacyjne obejmą także podstawę Szopienice, zasilającą sieć linii nr 14 w Mysłowicach.

Przebudowane zostaną chodniki i przejścia dla pieszych, krawężniki, jezdnie, miejsca postojowe, zatoki autobusowe, zieleńce i oświetlenie uliczne.

- Co niezwykle istotne dla wszystkich kierowców, przebudowane zostanie skrzyżowanie ulic Starokościelnej i Szymanowskiego z ul. Krakowską, czyli drogą krajową 79. Miejsce niewralgiczne w Mysłowicach, gene-

rujące spore zatory drogowe zostaną przekształcone w rondo, które na pewno zdecydowanie usprawni ruch kołowy - zaznacza Dariusz Wójtowicz Prezydent Mysłowic.

Władze miasta i przedstawiciele Tramwajów Śląskich apelują o cierpliwość, ale też zapewniają, że po



Wizualizacja planowanego ronda.



# Mysłowice nadrabiają zaległości

► Pismo samorządu terytorialnego „Wspólnota” przygotowało ranking dotyczący nadwyżki operacyjnej wszystkich polskich samorządów za lata 2017-2019. Był to ciekawy czas, ponieważ przypadał na przełom kadencji. Na przykładzie Mysłowic widać, jak dużo dobrego może zrobić jakościowa zmiana w magistracie. W zestawieniu trzyletnim, kiedy dwa lata przypadały na rządy Edwarda Lasoka, zajmujemy 20 miejsce. Kiedy się jednak weźmie pod uwagę tylko 2019 r., czyli pierwszy rok prezydentury Dariusza Wójtowicza, już awansowaliśmy o trzy oczka.

Nadwyżka operacyjna to główny wskaźnik poziomu bezpieczeństwa finansowego samorządów lokalnych. Jest to różnica między dochodami a wydatkami w roku bu-

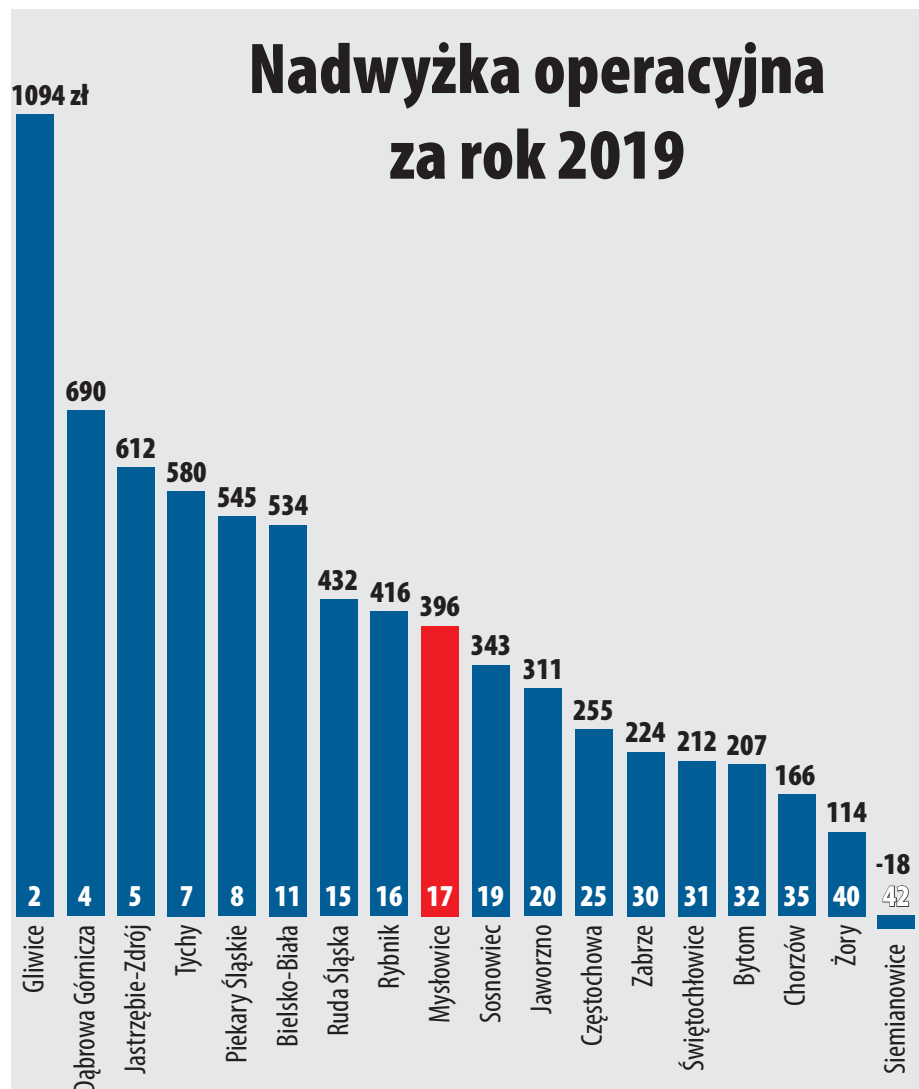
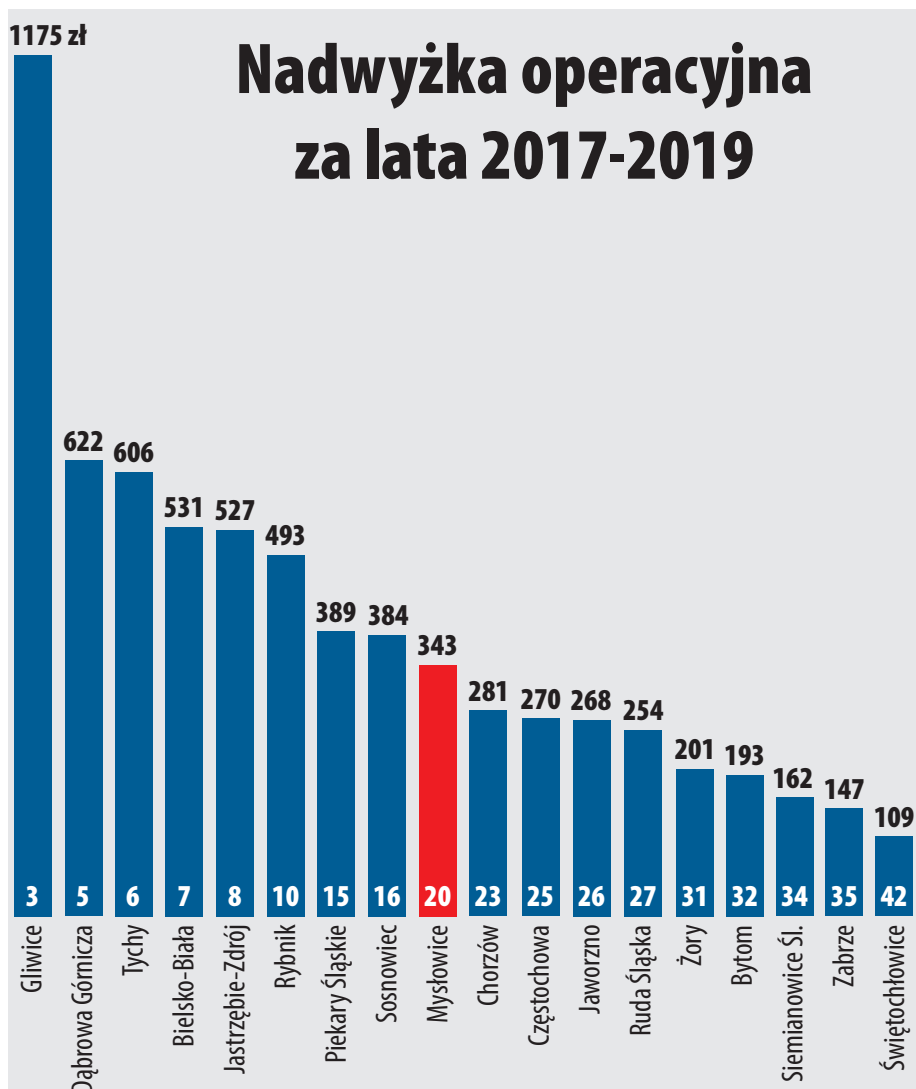
dżetowym. W obecnych czasach jest to ważny wskaźnik, bo określa zdolność do podniesienia się po upadku spowodowanym koronawirusem. Im w lepszej kondycji były samorzady przed pande-

mią, tym mniejsze odczują skutki. W rankingu wzięto pod uwagę średnią z lat 2017-2019. Nadwyżkę operacyjną wyliczono w złotych na głowę mieszkańca. Samorzady podzielono na wojewódz-

stwa, miasta na prawach powiatu, powiaty, miasta powiatowe, miasteczka i gminy wiejskie. Nas interesuje druga kategoria.

W rankingu sklasyfikowano 48 polskich miast na prawach po-

wiatu. Z zestawienia wybraliśmy śląskie jednostki administracyjne, aby mieć regionalną skalę odniesienia. Liczby w kolorze białym oznaczają miejsce w ogólnopolskim rankingu.



REKLAMA

**JBB**  
*Białdyga*

**GRILLUJ**  
dobrze!

Znajdź nasze produkty w sklepach:  
**SPIŻARNIA SMAKÓW**

Mysłowice: ul. Chopina 1

Jaworzno: ul. Matejki 12  
ul. Kolbego 24  
ul. Grunwaldzka 165

Lędziny: ul. Hołdunowska 22

Katowice: ul. Wojciecha 1



# CIEŻŻKA powoli opuszcza

► Na ten moment mieszkańcy Brzezinki i całych Mysłowic czekali prawie trzy lata. Likwidacja składowiska odbywa się z zachowaniem najwyższych standardów bezpieczeństwa. **Nic nie grozi mieszkańcom dzielnicy i całego miasta.**



Za wywóz odpadów jest odpowiedzialne konsorcjum firm Hydrogeotechnika z Kielc i Geocom z Krakowa. Skala tego przedsięwzięcia jest bezprecedensowa. Jeszcze nigdy w Polsce w jednym miejscu nie zgromadzono aż 8 tys. ton tak niebezpiecznych związków chemicznych. Ich usunięcie jest trudne i bardzo ryzykowne.

**Zgodnie z wcześniejszymi przypuszczeniami w mauserach i metalowych beczkach znajduje się cały przekrój odpadów chemicznych, w tym niebezpiecznych.**

- Generalnie są to pozostałości przemysłowe. Rozpuszczalniki, pochodne ro-

py, odpady pochodzące z produkcji amunicji, produkty farbiarskie, kwasy, pozostałości po procesie oczyszczania ziemi. Jednym słowem jest to ciężka chemia - powiedział telewizji ITVM Marek Różycki, z m/d/r/k Trusted Advisers Group, podwykonawcy odpowiadającego za wstępną analizę składowanych substancji i przygotowanie do transportu.

Przypomnijmy, że sprawa składowiska ciągnie się od 2018 r. Ówczesne władze miasta zgodziły się, aby przy ul. Brzezińskiej 50

spółka Mundo Trade gromadziła odpady, w tym niebezpieczne. Beczki i mausera, czasem skorodowane i uszkodzone, były gromadzone bez jakiegokolwiek planu. Dowodzi to, że właściciel składowiska raczej nie miał zamiaru ich wywozić. Być może taki był właśnie plan: znaleźć przychylny samorząd, zgromadzić maksymalną ilość odpadów, wziąć za to kasę i uciec. Przypomnijmy, że właściciela toksycznego interesu prokuratura okręgowa w Katowicach ściga listem gończym. Miejmy nadzieję, że kiedyś





# CHEMIA czyli Brzezinkę

wpadnie, a wymiar sprawiedliwości nie będzie miał dla niego litości.

**Ściąganie chaotycznie ułożonych pojemników i przygotowanie ich do transportu wiąże się z dużym ryzykiem.**

- W kilku miejscach natknęliśmy się wręcz na zaprogramowaną bombę. Gdybyśmy jeszcze trochę poczekali, mogłoby się okazać, że to się po prostu samo zapali. Musimy dziennie wymieniać ubrania robocze i maski, bo okazuje się, że po jednym dniu pracy są tak zniszczone działaniem ostrej chemii, że nie nadają się więcej do użycia. Wygląda na to, że do Mysłowic wysyłano produkty, których nikt inny nie chciał utylizować - podkreśla Marek Różycki.

**Jeśli wszystko pójdzie zgodnie z planem, ostatni transport odpadów wyjedzie z Brzezinki pod koniec października.**



Zdjęcia: itvm.pl

- Bez wsparcia rządu i podległych mu instytucji realizacja tego przedsięwzięcia nie byłaby możliwa - mówi Dariusz Wójtowicz, prezydent Mysłowic.

Koszt całej operacji to prawie 94 mln zł. Niepełna 45 mln zł miasto pozyskało z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska. Około 14 mln zł pochodzi z dotacji Wojewódzkie-

go Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach, a nieco ponad 20 mln zł z pożyczki zaciągniętej w WFOŚiGW. Całość kosztów uzupełni 15 mln zł z budżetu miasta.

## Metamorfioza PSZOK

▶ **Trzy zadane wiaty, nowe kontenery oraz prasa do makulatury i plastikowych opakowań PET. Zakład Oczyszczania Miasta Mysłowice unowocześni Punkt Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych przy ulicy Piaskowej w Brzezince.**



Projekt „Nowoczesny PSZOK dla Mysłowic południowych” polega na stworzeniu wzorcowego i zgodnego z najnowszymi trendami ekologicznego punktu selektywnego zbierania od-

padów komunalnych. Pod koniec kwietnia br. ZOMM podpisał umowę z urzędem marszałkowskim na dofinansowanie.

- Ten PSZOK, który funkcjonuje na ulicy Piaskowej, jest zagospoda-

rowany w połowie. Teraz otrzymaliśmy dofinansowanie na utwardzenie terenu tej drugiej części PSZOK-u, na postawienie wiat, które będą chroniły postawione kontenery i również kontenery, z których będą

korzystali mieszkańcy do wrzucania odpowiedniej frakcji odpadów - mówi Marcin Podsiadło, prezes ZOMM-u.

ZOMM kupi także prasę do makulatury i PET, będzie też promować proekologiczne postawy oraz zwiększać świadomość wśród mieszkańców Mysłowic.

-Dostaliśmy również dofinansowanie na działalność ekologiczną, edukacyjną w zakresie informowania mieszkańców, m.in. o sposobach segregacji i zasadach funkcjonowania PSZOK-ów. Już pierwszy element został zrealizowany, tzn. wydaliśmy swoją gazetkę proekologiczną, związaną z segregacją odpadów - dodaje Marcin Podsiadło.



Całkowity koszt modernizacji PSZOK to prawie 384 tys. zł, z czego ZOMM otrzymał ponad 254 tys. zł w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego.



Rynek jest najważniejszym miejscem i sercem miasta. Przez długie lata część jego pierzei stanowiła stalowa konstrukcja, która miała wypełnić pustkę po nieistniejącej zabudowie. Rurapark - jak mawiają mieszkańcy - stał się symbolem niemocy i braku pomysłu poprzednich władz miasta. Ten czas mamy już za sobą. Rurapark zostanie zlikwidowany, a to oznacza, że plan odnowy centrum miasta przechodzi od słów do czynów. Na razie MZGK zdemontował scenę.



# Pożegnanie ruraparku

- Nie tylko zdemontowaliśmy scenę, ale uprzętniliśmy też śmieci, których sporo nabierało się pod nią przez te wszystkie lata. Oczyszcziliśmy również rurapark ze starych świątecznych światełek. To pierwszy krok do zupełnego usunięcia tej konstrukcji

ze wschodniej pierzei naszego rynku. Śląski konserwator zabytków wyraził zgodę na pozbycie się tej konstrukcji, pod warunkiem, że proponujemy pomysł na tymczasowe zagospodarowanie tej przestrzeni. Ma w tym pomóc konkurs urbanistyczno-architektoniczny. Ani konserwator, ani my nie zgadzamy się na to, żeby w miejscu po ruraparku powstał np. parking. Ten obszar musi wyglądać estetycznie, bo znajduje się przecież bezpośrednio przy rynku - tłumaczy Małgorzata Książek-Grelewicz, dyrektor MZGK.

Zanim jednak raz na zawsze pozbędziemy się tego architektonicznego koszmaru, nasuwa się pytanie: jak tego lata będą wyglądały miejskie imprezy na rynku? Artyści czy konferansjerzy potrzebują przecież sceny.



- Szukamy alternatywnej sceny, być może mobilnej, gdzie latem będą mogły odbywać się koncerty czy inne wydarzenia. W miejscu, gdzie scena stała dotychczas, najprawdopodobniej umieścimy złoty kontener kultury - zapowiada Michał Skiba, dyrektor MOK-u.



## MŁODZI I ZDOLNI

### W matematycznej czołówce



**K**acper Kopeć jest uczniem I Liceum Ogólnokształcącego im. Tadeusza Kościuszki w Mysłowicach, chodzi do drugiej klasy o profilu politechnicznym. Młody myśłowiczanie odnosi ogromne sukcesy matematyczne. Znalazł się na liście najlepszych matematyków w Polsce. Swoją pasją chce zachęcić innych do zainteresowania się królową nauk.

Największym dotychczasowym osiągnięciem Kacpra jest dostanie się do finału 72. Olimpiady Matematycznej. Ponadto jest laureatem Śląskiego Konkursu Matematycznego, a trzeci rok z rzędu jest finalistą Jagiellońskiego Turnieju Matematycz-

nego. Sukcesy odnosi również w konkursach z języków obcych. Licealista był laureatem Ogólnopolskiej 43. Olimpiady Języka Angielskiego.

Matematyka jest jego prawdziwą pasją, dlatego Kacper bierze udział w przedsięwzięciach mających na celu jej popularyzowanie. Jest inicjatorem Ligi Zadaniowej, czyli projektu, który ma zachęcić innych uczniów do rozwiązywania roszad matematycznych. Za swoje dokonania został uhonorowany Stypendium Prezesa Rady Ministrów w roku szkolnym 2019/2020 oraz Stypendium Ministra Edukacji w roku szkolnym 2018/2019 oraz 2019/2020.

### O turystyce wie prawie wszystko



**A**leksandra Ziętek, uczennica trzeciej klasy Technikum nr 1 w Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego w Mysłowicach, została laureatką VIII Olimpiady Wiedzy o Turystyce, zorganizowanej przez Wydział Nauk Geograficznych Uniwersytetu Łódzkiego. W olimpiadzie uczestniczyło ponad 2,5 tys. uczniów z całego kraju. Tematem przewodnim była „Turystyka i zdrowie”.

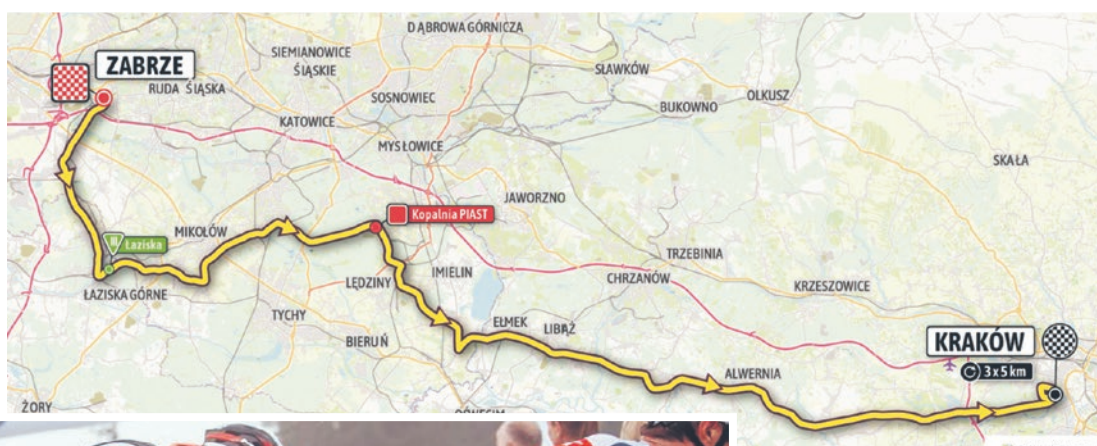
Po przeprowadzeniu etapów szkolnego i okręgowego, do poziomu ogólnopolskiego zakwalifikowano 30 uczestników. Musieli rozwiązać test i przedstawić przygotowaną przez siebie prezentację multimedialną związaną z tematem przewodnim wydarzenia.

Ola przygotowała prezentację „Oferta turystyki aktywnej w myśłowickich parkach”. Zwróciła w niej uwagę na ważny problem społeczny - powrót myśłowiczanie do zdrowia po okresie pandemii. Przybliżyła wybrane formy turystyki aktywnej możliwe do uprawiania w parkach: Słupna, Zamkowym i Promenada. Można spacerować, jeździć na rowerze lub rollkach, biegać, uprawiać nordic walking czy ćwiczyć na siłowni pod chmurką. Ola zwróciła również uwagę na sezonowe atrakcje, m.in. kąpielisko i lodowisko w parku Słupna oraz przygotowany dla najmłodszych mieszkańców Mysłowic nowoczesny plac zabaw w parku Promenada.



# Tour de Pologne przejedzie przez Mysłowice

► **Ostatni, siódmy. etap 78. edycji kolarskiego wyścigu dookoła Polski odbędzie się 15 sierpnia. Peleton najlepszych kolarzy świata przejedzie wtedy z Zabrza do Krakowa. Finisz przewidziano na Błoniach Krakowskich.**



Na naszym terenie kolarze przejadą przez Ornowice, Łaziska Górne, Wyry, Katowice, Mysłowice, Łędziny i Chełm Śląski. Po drodze ze Śląska do Małopolski zawodnicy pokonają zlokalizowaną w Łaziskach Górnych premię górską (II kat.), a także premię lotną pod kopalnią Piast. Ostatni etap Tour de Pologne, klasycznie już, zakończy się na trzech pięciokilometrych rundach wokół krakowskich Błoni.

## Konkurs na elewację trwa



ROBOTNICZA 3

Wizualizacja, która zdobyła najwięcej głosów mieszkańców.

W kwietniu Miejski Zarząd Gospodarki Komunalnej w Mysłowicach zapytał mieszkańców, który projekt termomodernizacji kamienicy przy ulicy Robotniczej 3 podoba im się najbardziej. Do wyboru przedstawiono kilka wizualizacji z różnym wariantami kolorystycznymi i układem elewacji. Zabawa spodobała się mieszkańcom. Oddano wiele głosów, a najwięcej zebrała propozycja numer 4 z jasnoszarymi, poziomymi pasami i grafitowymi wstawkami.



ROBOTNICZA 7 - 11 - 15

4

Jedna z propozycji zmiany wyglądu bloku. Więcej wizualizacji na fb MZGK.

Teraz MZGK pyta myśłowiczanki o opinię w sprawie elewacji budynku mieszkalnego przy Robotniczej 7-11-15. W kolejnym etapie zostaną także zaprezentowane projekty elewacji przy Robotniczej 17-19 i 21. Fundusze na termomodernizację tych budynków pochodzą z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach. Ceglane kamienice zostaną pokryte elewacją zgodnie z zasadami dociepleń budynków. Jest to warunek konieczny dofinansowania. W projekcie zostaną wyeksponowane elementy ozdobne kamienicy.

## Mysłowicki handball obroniony

**Powstał nowy klub MKS WiRy „Siódemka”**

Klub sportowy MUKS „Siódemka” Mysłowice zakończył swoją działalność, podczas której osiągał wiele cennych wyników sportowych i wychowawczych. Uczestniczył w wielu projektach pod patronatem Ministerstwa Sportu, w rozgrywkach szczebla centralnego, II ligi mężczyzn oraz mógł poszczycić się zawodnikami reprezentującymi kadrę Polski i Śląska. W wyniku wielu niesprzyjających okoliczności, zawirowań organizacyjnych, klub stanął przed faktem zawieszenia swojej działalności. Na szczęście znaleźli się ludzie, którzy rozpoczęli batalię o utrzymanie 50 dzieci i 20 seniorów trenujących piłkę ręczną w naszym mieście.

Dzięki zrozumieniu i dużemu wysiłkowi władz miasta, rodziców, trenerów i zawodników udało się obronić piłkę ręczną w naszym mieście, chociaż zachodziła koniecz-

ność powołania nowego stowarzyszenia - klubu sportowego.

**Nowa nazwa klubu to MKS „WiRy” Siódemka Mysłowice.**

- Prosząc rodziców o współpracę przy utworzeniu nowej nazwy, w żartach powiedzieliśmy: „może coś z Wilkiem i Rysiem”. Rodzice wzięli po dwie litery nazwisk naszych trenerów, które utworzyły wyraz WiRy - pasowało, ponieważ wiele było zawirowań, o których nigdy nie zapomnia-

liśmy, a szczególnie nie zapomną Ci dwaj trenerzy, podejmując w każdym dniu nowe wyzwania! - mówi Dariusz Mrozik, nowy wiceprezes klubu.

Układ wydaje się znakomity. Wielkie doświadczenie trenerskie i wychowawcze połączone z młodością, werwą i wieloma pomysłami. Ci trenerzy, to Maria Rys i Dawid Wilk, któremu powierzono również funkcję prezesa klubu.







# STRAUSS KONCERT

## - najgoretsza para operetkowa

► **Zapraszamy wszystkich miłośników operetki na wyjątkowe wydarzenie, jakim niewątpliwie jest Strauss Koncert!!**

Za sprawą wspaniałych artystów przeniosą się Państwo do cudownego i wyjątkowego świata Operetki i Musicalu, pełnego miłości, czułości, wzruszeń, namiętności, gorących pocałunków... Usłyszycie najpiękniejsze i najznakomitsze melodie muzycznego króla walców Johanna Straussa, jak również Emmericha Kalmana, Franza Lehara, Paula Abrahama. Zabrzmiały duety wszech czasów: „Usta milczą, dusza śpiewa”, „Co się dzieje, oszaleję”, „W rytm walczyka”, „Myszko, to była piękna noc”, wspa-

niałe arie: „Aria ze śmiechem”, popisowe utwory instrumentalne, jak i piosenki z repertuaru Jana Kiepury: „Brunetki, blondynki” oraz duety musicalowe, a to wszystko podane na najwyższym poziomie.

Gala cieszy się wielkim powodzeniem i uznaniem, za sprawą porywających solistów, ich poruszającej i subtelnej gry scenicznej, fantastycznego kontaktu z publicznością oraz wdzięku i uroku osobistego, a do tego niesamowitej wrażliwości oraz muzykalności. Repertuar zaczerpnięty z najbardziej znanych i lu-

bianych Operetek oraz Musicali, takich, jak: „Zemsta Nietoperza”, „Księżniczka Czardasza”, „Wesoła Wdówka”, „Baron Cygański”, „Wiedeńska krew”, „My Fair Lady” czy „Upiór w Operze”. Śpiewakom towarzyszy wspaniały, kameralista operetkowy oraz fantastyczna para taneczna.

Koncert jest dedykowany każdemu, kto kocha piękną, melodyjną muzykę i jest gotów by szeroko otworzyć swe serce na nowe, muzyczne i nie tylko, doznania. Zapraszamy do wspólnego muzykowania. Do zobaczenia i usłyszenia.

**Bilety w cenie 45 zł**

## WYNAJEM POMIESZCZEŃ

NIESZABLONOWE PRZESTRZENIE NA STANDARDOWE I NIESTANDARDOWE WYDARZENIA



Spotkanie? Prezentacja? Konferencja? Prelekcja? Przedstawienie?  
A może przyjęcie okolicznościowe? Odpowiemy na każdą potrzebę!



Cennik i galeria zdjęć sal dostępne są na [www.m-ok.pl](http://www.m-ok.pl).

Kontakt: +48 603 798 566, [wymajem@m-ok.pl](mailto:wymajem@m-ok.pl)

### MOK to także:

- wynajem wielofunkcyjnych pomieszczeń dopasowanych do preferencji i działalności wynajmującego,
- indywidualne podejście do klienta,
- miłe przebrnięcie przez niezbędne formalności.

W ramach standardowego wynajmu oferujemy przygotowanie ustawienia stołów i krzeseł zgodnie z preferencjami, a wszelkie inne zapotrzebowania są do konsultacji i zweryfikowania naszych możliwości.



## INKUBATOR MUZYCZNY przesłuchania zespołów

**29 i 30 maja 2021, g. 18:00**

MOK Brzezinka / Laryska 5

wstęp bezpłatny



W ostatni weekend maja zapraszamy na pierwsze wydarzenie pod szyldem Inkubatora Muzycznego. Będą to niezwykle różnorodne, muzyczne dwa dni, podczas których zaprezentują się zespoły biorące udział w projekcie. Każdego dnia przesłuchamy 4 zespoły muzyczne, z których wybierzemy jeden najbardziej obiecujący projekt. Finalnie dwa zespoły wyłonione przez dwa dni przesłuchań będą mogły wybrać swoją „nagrodę” - nagranie teledysku lub demo z własnymi utworami albo koncert na Rynku Miasta.

Każdy dzień zakończy się także koncertem wieczoru



- 29 maja zagra zespół LAB, a 30 maja legendarny General Stilwell.

Zagrają: Punched Orange, Galhan, Maya Krav, PO-Ptwory, Tony Tarantula, Fifidroki, Między słowami, Exod, LAB.

Wydarzenie odbędzie się w pełnym reżimie sanitarnym. Udostępnione zostaje 50% miejsc dla publiczności. Obowiązuje nakaz zakrywania nosa i ust, dystans społeczny, a także zakaz spożywania posiłków i napoi.



# Bajtle wskoczyły na koło!

► Z okazji Dnia dziecka MOSiR Mysłowice zaprosił do uczestnictwa w 3. edycji, wyczekiwanego przez wszystkich młodych rowerzystów wyzwania - Bajtel na kole 3.



Zbliżający się czas, to idealny moment na rowerowe wycieczki i wspólne spędzanie czasu na świeżym powietrzu. Tym razem niepełnoletni uczestnicy wraz z opiekunami zwiedzą nie tylko Mysłowice, ale udadzą się również poza granice miasta i odkryją śląskie parki, oczywiście te najpiękniejsze. Wyzwanie jest duże, ale nasi rowerowi zapaleńcy z pewnością sobie poradzą.

W tej edycji do podjęcia wyzwania zgłosiły się 142 osoby. Uczestnictwo w wydarzeniu jest bezpłatne, a młodzi miłośnicy rowerów, którzy ukończą rajd otrzymają: pamiątkowy dyplom, medal



oraz koszulkę. Wszystko specjalnie przygotowane na rajd.

Aby ukończyć rajd należy do 13 czerwca br. odwiedzić na rowerze miejsca:

- Słupna Park

- Park Promenada
- Park Sielecki w Sosnowcu
- Park Śląski w Chorzowie
- Park Gródek w Jaworznie
- Dolina Trzech Stawów w Katowicach

W każdej z podanych lokalizacji należy wykonać zdjęcie, na którym będzie znajdować się uczestnik rajdu oraz jego rower. Fotografii wysyłamy na dedykowany adres

e-mail: [bajtelnakole@mosir.myslowice.pl](mailto:bajtelnakole@mosir.myslowice.pl). Należy pamiętać tylko, że zdjęcie powinno zostać wykonane w taki sposób aby można było bez wątpliwości rozpoznać lokalizację.

Powodzenia nasze drogie bajtle!



## Wygrali w tenisa stołowego!

► W Łaziskach Górnych rozegrane zostały eliminacje do Mistrzostw Polski żaków i żaczek (dzieci do lat 11) w tenisie stołowym. KS Mysław Mysłowice reprezentowała piątka chłopców i trzy dziewczynki. Cała ekipa z Mysłowic to uczniowie Szkoły Podstawowej Sportowej.



Z bardzo dobrej strony zaprezentowali się: Lena Tomecka, Dymitry Antoniec, Tymoteusz Urban, Igor Ptak, Le-

na Szafraniec, Natalia Matwijczyk. W końcowych wynikach turnieju, wszyscy wymienieni zawodnicy zajmowali miejsca o jeden szczebel

wyżej, niż przed turniejem. Najwięcej radości sprawił uczeń klasy 3a Andrzej Ratka, który zdobył pierwsze miejsce i wygrał cały turniej.

Trzeba podkreślić, że Andrzej zdobył pierwsze miejsce w pięknym stylu, pokonując wszystkich przeciwników po 3:0 w setach. Ważnym jest również to, że nasz młodzieńki zawodnik ma 10 lat i będzie żakiem jeszcze w następnym sezonie. Teraz Andrzej weźmie udział w Mistrzostwach Polski Żaków w Ostródzie.

Wielkie brawa i gratulację dla Andrzeja i wszystkich uczniów Szkoły Sportowej z Mysłowic.



## PLAN WYDARZEŃ

30 maja 2021, godz. 09:00- 15:00

### Deichmann Minimistrzostwa 2021

Boisko piłkarskie MOSiR | Mysłowice, ul. Promenada 5  
Organizator: Stowarzyszenie Kochamy Sport, MOSiR Mysłowice

5 czerwca 2021, godz. 09:00

### Festyn Sportowy z okazji Dnia Dziecka

Park Słupna - Ośrodek Sportów Letnich | Mysłowice, ul. Stadionowa 13

6 czerwca 2021, godz. 09:00

### Finały Miejskie

#### - Deichmann Minimistrzostwa 2021

Boisko piłkarskie MOSiR | Mysłowice, ul. Promenada 5  
Organizator: Stowarzyszenie Kochamy Sport, MOSiR Mysłowice

15- 16 czerwca 2021, godz. 09:00 - 15:00

### MMS - Młodzieżowi Mistrzowie Sportu

#### - Turniej Otwarcia

Hala Sportowa MOSiR Mysłowice | Mysłowice, ul. Bończyka 32z  
Organizator: Silesia Volley, MOSiR Mysłowice

19- 20 czerwca 2021, godz. 09:00 - 17:00

### Turniej Mysłowice Rugby 7

Obiekt Sportowy MOSiR Mysłowice | Mysłowice, ul. Sportowa  
Organizator: Akademia Rugby Hegemon, Miasto Mysłowice, MOSiR Mysłowice

19 czerwca 2021, godz. 10:00

### Mały Memoriał Jerzego Chromika

#### w biegach przełajowych

Park Słupna | Mysłowice, ul. Stadionowa 13



# Banner

THE POWER COMPANY



**KATOWICE**  
**UL. KRAKOWSKA 207**  
**TEL. 506 000 591**



[bannerbatteries.com](http://bannerbatteries.com)

LEADING COMPANIES OF AUSTRIA

## Najwięcej Ukraińców

► Znacznie wzrosła liczba cudzoziemców w ubezpieczeniu społecznym w województwie śląskim. Na koniec marca legalnie pracujących obcokrajowców w naszym regionie było ponad 66 tys. osób. To o 3 tysiące więcej niż w grudniu 2020 r. i blisko 10 tysięcy więcej niż pod koniec 2019 r.



W marcu tego roku liczba legalnie pracujących obcokrajowców wynosiła w Polsce 766 tys. Największy wzrost wśród zagranicznych pracowników nastąpił w przypadku obywateli Ukrainy. Również w województwie śląskim najwięcej cudzoziemców, którzy podjęli zatrudnienie to Ukraińcy. Na koniec marca składki na ubezpieczenia społeczne odprowadzane były za ponad 53 tys. obywateli z ukraińskim paszportem, to o prawie 2 tys. więcej niż na koniec 2020 r. Drugą narodowością, która najliczniej przyjeżdża do naszego regionu w celu podjęcia legalnej pracy to obywatele Białorusi - 2,2 tys. osób, następnie to Gruzini - ponad 1,7 tys., kolejno obywatele Mołda-

wii - 909, Rosji - 674, Rumunii, Włoch i Czech - z każdego z tych krajów w granicach powyżej 340.

### Z różnych stron świata

Na terenie województwa śląskiego pracują obywatele jeszcze z około 100 państw, z różnych zakątków świata, czasem bardzo odległych i egzotycznych. I tak w bielskim oddziale mamy trzech Kolumbijczyków, a w chorzowskim ZUS trzech Laotańczyków. W częstochowskim oddziale zgłoszonych do ubezpieczeń społecznych jest dziewięciu mieszkańców Indonezji, w rybnickim ZUS trzech Senegalczyków, w sosnowieckim ZUS 128 Chińczyków,

natomiast w zabrzańskim ZUS - czterech obywateli Kamerunu.

- Dane statystyczne Zakładu Ubezpieczeń Społecznych obejmują tylko osoby zatrudnione w taki sposób, od którego istnieje obowiązek odprowadzania składek na ubezpieczenia społeczne, jak np. umowa o pracę, czy zlecenie. W tych statystykach ujęte też są osoby, które w Polsce prowadzą własną firmę. Należy jednak pamiętać, że nie każdy legalnie pracujący w Polsce cudzoziemiec musi opłacać składki na ubezpieczenia społeczne w ZUS. Niektórzy z nich pracują na umowach nieoskładkowych lub ubezpieczają się w KRUS - mówi Beata Kopczyńska, regionalny rzecznik prasowy ZUS województwa śląskiego

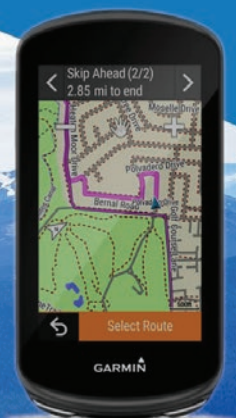
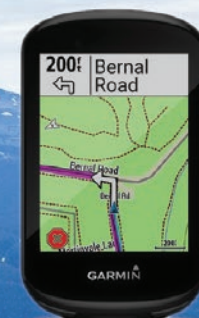
REKLAMA

**XULTRA**  
AUTORYZOWANY PARTNER GARMIN.

**GARMIN**

### Seria EDGE

Nigdy nie przestawaj jeździć na rowerze



XULTRA.PL / Katowice 40-393 / ul.Krakowska 208 / tel.506 000 595



# Złodziej... tulipanów

► Kwiaty, którymi obsadzają miasto pracownicy ZOMM-u, tak bardzo podobają się niektórym mieszkańcom, że postanawiają „przygarnąć” je dla siebie.

Pewien mężczyzna połaścił się na tulipany niedawno zasadzone na rondzie przy ulicy Laryskiej. Dzięki reakcji mieszkańców i strażników miejskich złodziej został złapany, a tulipany wróciły na swoje miejsce.

Ciekawy pomysł na kwiatowych złodziejasków ma Zakład Oczyszczania Miasta Mysłowice. Spółka

stwierdziła, że skoro ktoś tak bardzo kocha rośliny, to może chciałby popracować w zespole ds. zieleni i na swoim facebookowym profilu opublikowała jakiś czas temu takie ogłoszenie:

„Widzimy, że tak jak my kochasz kwiatki. Też uważamy, że ładnie wyglądają, a już w ogóle świetnie, gdy jest ich komplet. Nie po-

pieramy pożyczania kwiatków, ale rozumiemy Twoje zamiłowanie do zieleni, dlatego napisz do nas! Właśnie szukamy pracownika, który zajmie się sadzeniem kwiatków w całym mieście! Pomyśl, ile przyjemności, ba, jeszcze Ci za zapłacimy, a jak będziesz się wywiązywał, to jako premię damy kilka bratków!”



## Seniorzy! Uwaga na oszustów!

W ostatnich dniach mysłowiccy mundurowi ponownie odnotowali zgłoszenia dotyczące próby oszustw metodą „na policjanta”. Dlatego przypominamy: ostrzegajmy naszych krewnych i sąsiadów o tym zagrożeniu. Policja po raz kolejny apeluje o ostrożność w kontaktach telefonicznych, zwłaszcza gdy osoba po drugiej stronie słuchawki chce od nas pieniędzy. Pamiętajmy, że nie należy wierzyć w historie, które ktoś opowiada nam przez telefon.



- Schemat działania oszustów wykorzystujących metodę „na policjanta” jest zawsze bardzo podobny. Przestępcy z wymyśloną legendą dzwonią do starszych osób i podają się za policjantów prowadzących działania wymierzone przeciwko oszustom. Straszą utratą pieniędzy i żądają „pomocy”, która ma polegać na wypłacie gotówki i przekazaniu jej fałszywym policjantom. Oszuści zazwyczaj żądają dużych sum pieniędzy, zwykle kilkudziesięciu tysięcy złotych. Często też wypytyują o posiadane pieniądze czy kosztowności - tłumaczy st. sierż. Damian Sokołowski, oficer prasowy Komendy Miejskiej Policji w Mysłowicach.

**Policja nigdy nie prosi o przekazanie pieniędzy i nie dzwoni z takim żądaniem ani nie informuje telefonicznie o prowadzonych działaniach.**

Jeżeli odebraliśmy taki telefon, możemy być pewni, że dzwoni oszust. W takiej sytuacji nigdy nie przekazujemy pieniędzy, nie podpisujemy dokumentów, nie zakładamy kont w banku i nie udostępniamy nikomu swoich danych, numerów PIN czy haseł. Po takiej rozmowie natychmiast powinniśmy też zadzwonić na policję.

**Każdą próbę wyłudzenia pieniędzy należy zgłaszać w dowolnej jednostce lub telefonując pod numer alarmowy 112.**

- Zwracamy się też z apelem do krewnych seniorów. Informujemy naszych rodziców i dziadków o tym, że są osoby, które mogą chcieć wykorzystać ich łatwowerność. Powiedzmy im, jak zachować się w sytuacji, kiedy ktoś zadzwoni do nich z prośbą o przekazanie dużej sumy pie-

niędzy. Zwróćmy uwagę na zagrożenie osobom starszym, o których wiemy, że mieszkają samotnie. Wykorzystujemy okolicznościowe, a nawet przypadkowe spotkania na ulicy

do ostrzegania bliskich przed zagrożeniami - zachęca st. sierż. Damian Sokołowski.

Pamiętajmy, że zasada ograniczonego zaufania do nieznanym

obowiązuje nie tylko dzieci. Dorosli często o niej zapominają, stając się ofiarami własnej łatwowerności i braku rozwagi.

Źródło: KMP Mysłowice

REKLAMA

## WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW OSOBOWYCH

wynajem długo i krótko terminowy



50 RENT.pl

tel. 532 090 105  
www.50rent.pl



REKLAMA

# Naprawimy twój dach!

► **Płyty warstwowe **STYROPAPY** przeznaczone są do wykonywania termoizolacji cieplnej dachów płaskich, użytkowych i nieużytkowych.**

## Firma „WIS” wykonuje:

- pokrycia papą termozgrzewalną o bardzo wysokiej wytrzymałości bez dodatkowej konserwacji
- pokrywanie dachówką
- obróbki blacharskie dachów i kominów
- rynny (plastikowe, metalowe)
- krycie gontem
- murowanie kominów
- montaż blachodachówki
- docieplanie stropodachów (styropianem, wełną, styropapą)



- Przy naprawie lub wymianie dachu ważne jest, by zadbać o wszystkie elementy. Dlatego wybieramy materiały najwyższej jakości, m.in. dachówkę, gonty, papy termozgrzewalne czy blachodachówki. Do tego dochodzą wysokiej jakości rynny z PCV, stali, tytanowo-cynkowe - mówi właściciel firmy.

Firma „WIS” dzięki swojej wiedzy i umiejętnością gwarantuje wykonanie prac kompleksowo, na najwyższym poziomie.

**„WIS” Tomasz Stupak | Katowice, ul. Koraszewskiego 22 | tel. 501 404 611, 32 202 05 77 | [www.dachy-wis.pl](http://www.dachy-wis.pl)**

## KRZYŻÓWKA

Ostry zakręt ścieżki	▼	Napa-warka	▼	Kolega minera	Liczba na mapie	▼	Woda leczni-cza z Krynicy	▼	Suknia Hinduski
Wrózba z kart				Poetycko o strumyku	Rodzaj sruby				Grzyb jak ptak
Urządzenie do wbijania pali	7		11	Przywozący węgiel	12				
Leczenie przez nakłucie		10			4				
Sworzeń metalowy			19	Żydowski duchowny				3	
►	24				15	Mityczna siostra Orestesa		Sztuka układania kwiatów	6
Producent wędlin		Siła ducha	Główna ulica	22					
►			Wafel						
			16	18	Szkoło używane do imitacji brylantów	2	Władca soczewek		Poprzednik Stalina
Adam, autor książki dla młodzieży		Telefoniczna przelącznica	Waluta EWG	Starożytna moneta			1		8
Pożyczka				20	17	►			
►									
					Szef flisaków				9
►									21
... Rubinstein		Tylna część statku							
►									
Lina przy żagli					Bies, czart	13			5

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 24 utworzą rozwiązanie -  
- aforyzm Andrzeja Monastyrskiego.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

## HOROSKOP

**WODNIK (20 I - 19 II)** Przez ostatnie tygodnie żyłeś w wielkim stresie, spowodowanym postępowaniem innych osób. Ale czy jest sens aż tak się tym przejmować? Staraj się nie marnować energii na sprawy, na które nie masz wpływu. Skup się na sobie.

**RYBY (20 II - 19 III)** Nie traktuj zbyt dosłownie krytycznych uwag pod swoim adresem. Zwłaszcza jeżeli wypowiadają je ludzie, którzy nie mają powodu, aby darzyć Cię sympatią. Zawsze możesz ich pokonać tą samą bronią. Powiedz im coś takiego, że z wrazenia zwiędną im uszy.

**BARAN (20 III - 20 IV)** Nie sugeruj się przysłowiem mówiącym, że „do trzech razy sztuka”. Jeżeli bardzo zależy Ci na załatwieniu sprawy, która tak Cię ostatnio nurtuje, próbuj aż do skutku. Może błąd tkwi w podejściu do problemu? Może nie szukasz sprzymierzeńców, choć chętni do pomocy na pewno się znajdą.

**BYK (21 IV - 20 V)** Powinieneś wykazać więcej pokory wobec otoczenia. Nie chodzi o to, aby zginać kark i schodzić wszystkim z drogi, ale musisz pamiętać, że nie jesteś jeszcze królem świata. W swoje postępowanie musisz wkalkulować ryzyko, że spotkasz kogoś silniejszego i sprytniejszego od Siebie.

**BLIŹNIĘTA (21 V - 20 VI)** Wiosenne przesilenie nie wpłynęło dobrze na Twoje zdolności mobilizacyjne. Innym pracą pali się w rękach, a Ty próbujesz się migać od obowiązków. Dla Swojego dobra powinieneś wziąć się w garść, bo inaczej ktoś sprzątnie Ci sprzed nosa życiową okazję do zarobienia kasy.

**RAK (21 VI - 21 VII)** Planowanie nie należy do Twoich najmocniejszych stron. Wziąłeś sobie na głowę zbyt dużo obowiązków i nie potrafisz się z nich teraz wywiązać. Naucz się selekcionować zadania według hierarchii ważności. Na pierwszym miejscu postaw te, które korzyść przyniosą Tobie.

**LEW (22 VII - 21 VIII)** Ryczysz - jak to lew - ale pożytku z tego nie ma żadnego. Siła i pewność siebie są Twoimi naturalnymi atutami, ale plany wezmą w łeb, jeżeli nie wejdzie Ci w krew przebiegłość Skorpiona, ostrożność Raka i skromność Panny. Załatw wszystkie ważne sprawy przed wakacjami.

**PANNA (22 VIII - 22 IX)** Nie ma sensu płakać nad rozlanym mlekiem. Popelniłeś masę błędów, których już nie naprawisz. Musisz podjąć sprawę ich własnemu biegowi i czekać, aż rozwiążą się same. Nie marnuj jednak tej życiowej lekcji. Dobrze zapamiętaj błędy.

**WAGA (23 IX - 22 X)** Każda Waga powinna ważyć sama, ale sprawy są zbyt poważne, abyś polegał tylko na własnej opinii. Zapytaj o radę kogoś o większym doświadczeniu życiowym, kto już był w podobnej sytuacji. Dobrze się zastanów, do kogo zwrócić się o pomoc. Tutaj liczy się dyskrecja.

**SKORPION (23 X - 21 XI)** Nie rezygnuj z przywilejów, które Ci się należą, a które ktoś chce teraz odebrać. Walcz o sprawiedliwość i swoje interesy. Tylko nie sięgaj po metody Twojego przeciwnika, bo to się może źle skończyć dla Ciebie. Prawda zawsze zwycięża i tego się trzymaj.

**STRZELEC (22 XI - 20 XII)** Nie przerycaj swoich osobistych problemów na grunt towarzyski i zawodowy, bo staniesz się toksyczną osobą, którą wszyscy będą omijać szerokim łukiem. Jeżeli przeżywasz trudne chwile, to szukaj pocieszenia u prawdziwych przyjaciół, a nie u wszystkich znajomych.

**KOZIOROŻEC (21 XII - 19 I)** Trzymaj się zasady, że jeżeli coś Cię nie zabiło, to na pewno wzmocni. Z każdym negatywnym wydarzeniem stajesz się odporniejszy na podobne sytuacje w przyszłości. Nie szukaj winnych obecnej sytuacji. Widocznie tak miało być. Ciesz się, że nie jest gorzej.